



자력부강

자력번영



КОРЕЯ

2025 11



В апреле 1956 года
основан журнал «Корея»

СОДЕРЖАНИЕ

В ФОКУСЕ СОБЫТИЙ

- 2 Уважаемый товарищ Ким Чен Ын снова руководил на месте делами строительства Синичжуского тепличного комбината
- 6 Уважаемый товарищ Ким Чен Ын осмотрел Кан-донскую уездную больницу в преддверии завершения ее строительства
- 10 Торжественная церемония начала строительства Мемориального музея боевых подвигов в зарубежной военной операции
Уважаемый товарищ Ким Чен Ын присутствовал на церемонии
- 18 Уважаемый товарищ Ким Чен Ын посетил Кладбище китайских народных добровольцев по случаю 75-летия участия китайских народных добровольцев в корейском фронте

НОВОСТИ

- 20 Международный семинар по изучению идей чучхе на тему «Бессмертное знамя в строительстве справедливой и мирной планеты»
- 22 Установлена скульптура с изображением корейских антияпонских партизан в парке «Патриот» в Московской области России
- 24 В Пхеньяне прошла церемония запуска бумажных корабликов со свечами в знак благодарности и уважения к воинам КНА – участникам операции по освобождению Курска России
- 24 Дружественная группа российской молодежи посетила нашу страну
- 26 Выставка товаров легкой промышленности «Развитие легкой промышленности – 2025»
- 28 17-я Пхеньянская осенняя международная выставка товаров
- 30 18-й Пхеньянский международный кинофестиваль
- 32 Спортсмены, прославившие честь Родины

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

- 36 Богатый урожай на полях
- 38 Горный уезд меняет свой облик до неузнаваемости
- 42 Выращиваются саженцы лучших пород
- 44 Комбинат стройматериалов «Чхоллима»
- 46 Комплексная база для лабораторных и практических занятий
- 50 Будни в детских яслях
- 54 Пхеньянское агентство оптических технологий
- 56 Комплекс эмоционально-культурной жизни в районе горы Кукса
- 60 Хвасонский ресторан «Кымган»
- 64 Хвасонский дом компьютерных игр

ПРИРОДА

- 68 Достопримечательность – водопад Пакьён

ИСТОРИЯ

- 72 Всемирное культурное наследие – гробница короля Тонмёна

На первой странице обложки: Жилые дома на 10 тыс. квартир в районе Хвасона (3-я очередь).

На четвертой странице обложки: Сопка Чипсон в горе Кымган.

Редакторы: Пён Иль Чжин, Ким Гю Сон, Сын Рён.



2



20



22



36



50

Уважаемый товарищ Ким Чен Ын снова руководил на месте делами строительства Синичжуского тепличного комбината



17 октября Генеральный секретарь ТПК, Председатель Государственных дел КНДР уважаемый товарищ Ким Чен Ын еще раз совершил рабочую поездку на стройку Синичжуского тепличного комбината, строительство которого находится в завершающей стадии.

Его сопровождали Чо Ён Вон, Пак Чон Чхон, Ким Док Хун, Но Гван Чхор, Ким Чэ Рён и Ким Ён Су и другие ведущие руководящие кадры.

Лидера страны встретили на месте командиры войсковых частей, участвующих в строительстве, и руководители Пэктусанского ударного отряда героической молодежи, проектной и смежной отраслей.

Согласно указаниям, данным товарищем Ким Чен Ыном на месте 18 сентября, воины-строители и молодые ударники успели в основном закончить возведение корпусов на широкой площади, а со всей силой ускоряют отделочные работы.

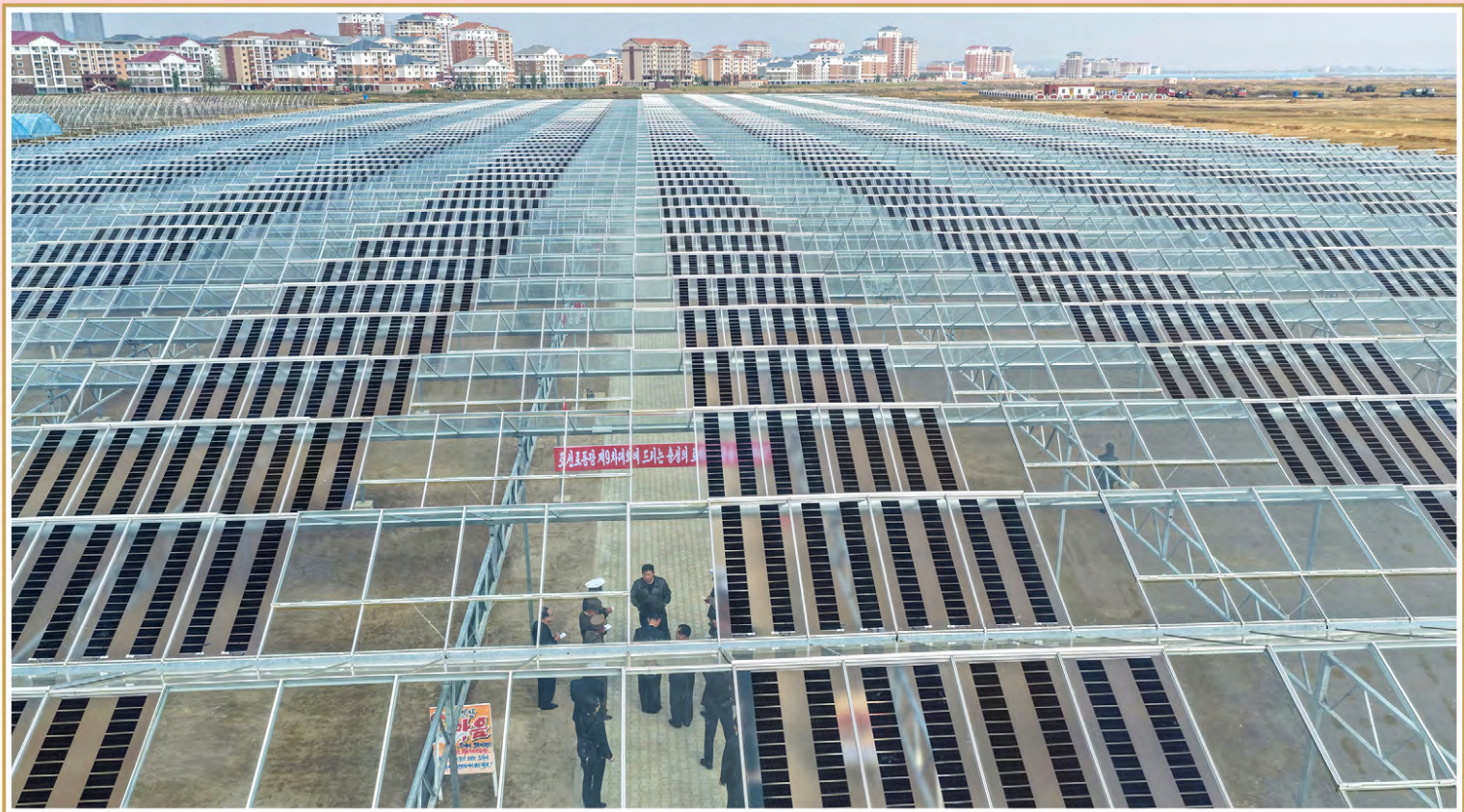
Текущие строительные работы приближаются к 90% общего объема работ.

Осматривая участок почвенных теплиц со стеклянным покрытием, научно-исследовательский центр овощеводства, Сохоский филиал и другие разные места стройки, товарищ Ким Чен Ын конкретно ознакомился с ходом монтажа оборудования и планировки территории строительства.

Он сказал, что строительство Синичжуского тепличного комбината является еще одной грандиозной созидательной деятельностью, направленной на ускорение самостоятельного и многостороннего развития региональной экономики и подтверждение правоты и жизнеспособности политики местного развития в новую эпоху, и что как в архитектуре, так и в работах по окружающей среде и лесонасаждению следует создать новый рубеж сельской цивилизации.

Делая особый акцент на своеобразно красивом озеленении с полным сохранением специфики островного





района и эффективным использованием природной среды, лидер страны распорядился еще придать сильный импульс планировке крупномасштабной территории тепличного комбината, озеленению и ветрозащитному лесонасаждению, сосредоточивая на этом все силы и средства.

Он остановился на некоторых минусах, которые имели место в ходе проектирования и покрытия дорог на территории тепличного комбината.

Он наметил ряд важных задач для отделочного цикла и эксплуатации комбината, землеустройства и приведения в порядок рек, включая надлежащую подготовку к эксплу-

атации тепличного комбината, завершение планировки территории возле стройки на надлежащем уровне за счет мобилизации всех механических средств, принятие мер для повышения специальности в охране окружающей среды и уходе за ней.

Лидер страны выразил уверенность в том, что все воины-строители и молодые ударники, всегда помня доверие и ожидания партии и народа и проявляя удвоенный энтузиазм и отважную смелость, непременно и безупречно будут завершать создание крупномасштабного тепличного хозяйства и подарят его в честь славного съезда партии.



Уважаемый товарищ Ким Чен Ын осмотрел Кандонскую уездную больницу в преддверии завершения ее строительства



30 октября Генеральный секретарь ТПК, Председатель Государственных дел КНДР уважаемый товарищ Ким Чен Ын осмотрел Кандонскую уездную больницу в преддверии завершения ее строительства.

Его сопровождал секретарь ЦК ТПК Чо Ён Вон.

Товарищ Ким Чен Ын, осматривая разные места больницы, включая подземную парковку, больничные палаты, операционные и кабинеты для врачей, подробно ознакомился со строительством.

Указывая, что следует ответственно вести в ноябре монтаж и установку медицинского оборудования по мере завершения строительства больницы в целом на высоком качественном уровне, он наметил все задачи для подготовки к открытию больницы.

Нужно, продолжал он, немедленно распространить за-

мечательный опыт и образцовый дух, созданный в строительстве Кандонской уездной больницы, на строительные предприятия периферии всех уровней, чтобы энергично развернуть на высшем качественном уровне активную работу по выполнению плана модернизации здравоохранения во всей стране.

Строительство больницы как совокупность сверхсовременной медицинской технологии и архитектурного искусства требует более высокой функциональности и специальности, чем другие объекты строительства, поэтому для перспективного и научно обоснованного ускорения выполнения грандиозных планов расцвета здравоохранения следует приоритетно решить вопрос по укреплению строительных сил периферии.

Среди всех государственных дел охрана жизни и безо-

пасности всех граждан и укрепление их здоровья являются важнейшим государственным делом, которое должно выдвигать на первый план, и политика нашей партии для свершения революции в области здравоохранения должна неустанно расширяться и углубляться.

Теперь перед нами стоит важная цель для выполнения плана модернизации области здравоохранения – непременно ежегодно построить такие современные больницы в 20 городах и уездах. Будут приняты решительные меры по укреплению сил строительства медучреждений страны.

Он также сказал, что на предстоящем Пленуме ЦК партии будет рассмотрен вопрос по построению таких современных больниц в районах г. Пхеньяна.

Товарищ Ким Чен Ын осветил ряд важных задач для расширения и развития переворота в области здравооох-

ранения. В их числе – осуществление стандартизации, оптимизации и рационализации проекта больниц всех ступеней и категорий, включая объединенные больницы и диспансеры, в архитектурном и медико-санитарном отношении, предварительное создание условий для обеспечения разных материалов в связи с плотным размещением учреждений медицинского обслуживания в общегосударственном масштабе. И, указывая отсталость и нерациональность действующей системы подготовки специалистов в области здравоохранения государства, он подчеркнул необходимость пересмотра вопроса подготовки специалистов в медицинской области и его исправления путем принятия реальных и содержательных мощных мер.

Уже наступил момент успешного завершения строи-



тельства Кандонской уездной больницы, которое послужило началом развития области здравоохранения в борьбе за процветание периферии в нынешнем году. В последнее время строительство завершается в том же году, когда оно началось. Это, сказал он, ярко подтверждает правоту

и жизненность политики нашей партии и в миниатюре показывает необычайные темпы продвижения социалистической Кореи.
Товарищ Ким Чен Ын указал задачи, связанные с открытием больницы.





Торжественная церемония начала строительства Мемориального музея боевых подвигов в зарубежной военной операции

Уважаемый товарищ Ким Чен Ын присутствовал на церемонии



В столице Пхеньяне будет воздвигнут Мемориальный музей боевых подвигов в честь бессмертия гордых героев КНДР, которые идейно-духовным превосходством, присущим абсолютно верной руководству ТПК нашей армии, массовым героизмом, беспримерной удачей и негибаемым духом совершили бессмертные подвиги в зару-

бежной военной операции.

Боевые успехи и блестящие ратные подвиги бойцов вооруженных сил Республики, совершенные ценой крови и жизни в военной операции по освобождению Курской области братского государства – Российской Федерации, служат чудесной легендой о победе в войне, которая во-

шла бы особой страницей в историю строительства чуждейской армии и антиимпериалистической революционной борьбы, а также огромными заслугами в демонстрации нерушимости корейско-российских отношений, которые ценою крови завязались и еще более укрепляются, в создании основы для существования, развития и

вечного процветания двух стран.

Товарищ Ким Чен Ын возвысил на вершину эпохи бойцов войск зарубежной операции, продемонстрировавших великое имя сильнейшего и славу победителя, как героя из героев, как представителя чести Родины. Он сам стал инициатором возведения Мемориального музея боевых подвигов, который будет навеки передавать благородный дух самоотверженности и легендарные боевые подвиги участников зарубежной военной операции, лично выбрал место под музей в районе Хвасона, символизирующем современный Пхеньян, также принял специальные меры для формирования отборных строительных отрядов.

Начало строительства священного храма, эпохального мемориального комплекса, который будет поднять на пьедестал чести благородный дух бойцов-героев, которые, желая бессмертия и вечного процветания великого нашего государства, без малейшего колебания отдали свою единственную жизнь, является воплощением беззаветного чувства благодарности и благородного морального долга нашей партии, государства и народа в отношении участников боев, и значимым политическим событием, прославляющим героический дух в нашу эпоху на более высоком уровне.

23 октября в торжественной обстановке состоялась церемония начала возведения Мемориального музея боевых подвигов в зарубежной военной операции.

Генеральный секретарь ТПК, Председатель Государственных дел КНДР уважаемый товарищ Ким Чен Ын присутствовал на церемонии.

В церемонии приняли участие руководящие кадры партии, правительства и ведомств вооруженных сил, в том числе зампред ЦВК ТПК, секретарь ЦК партии Пак Чон Чхон, министр обороны КНДР Но Гван Чхор и министр иностранных дел КНДР Чвэ Сон Хи, а также участники зарубежной военной операции, семьи павших бойцов, ответственные работники министерств и центральных ведомств, командиры объединений и соединений КНА разных ступеней, воины-строители, молодежь и учащиеся.



Также участвовали чрезвычайный и полномочный посол РФ в нашей стране Александр Мацегора и сотрудники посольства.

Товарища Ким Чен Ына встретили командиры строительных отрядов всех уровней.

Лидер страны выступил со знаменательной речью.

Он сказал, что сегодня проводят церемонию начала

возведения Мемориального музея боевых подвигов в зарубежной военной операции для того, чтобы передавать блестящую жизнь героев и павших бойцов войск зарубежной операции – лучших сынов корейского народа и защитников справедливости. И упомянул о великой победе и легендарных боевых подвигах, которые бойцы совершили за минувший 1 год с тех пор, как они мощной поступью ушли



в поле боя на чужбине без каких-либо вознаграждений и проводов, а также об историческом значении возведения Мемориального музея боевых подвигов.

Лидер страны отметил, что с этим строительством в столице нашего государства будут находиться два музея, которые свидетельствуют Победы в войнах вчерашних и сегодняшних дней. Это, продолжал он, наглядно дока-

зывает то, что дух защиты и непреклонный героизм поколения победителей, которые мы так гордо восхваляем и всегда почитаем, не остались в один промежуток времени, а надежно продолжились на протяжении длинных, более 70 лет и развиваются на более высоком уровне, пользуясь уважением представителей тех великих годов, того героического поколения.

Он подчеркнул, что доказательство истории о могуществе нашего государства, которое не изменится из года в год, из века в век, – вот что и есть немеркнувшее значение, которое будет иметь этот музей. И заверил, что годы боевого содружества, которое ценой алой крови создало историю вечного расцвета корейско-российской дружбы, будут более энергично и непрерывно продолжаться вместе с благородным духом великих героев, а великие страницы о силе и победе двух справедливых и могучих стран будут по-прежнему вписываться со славой.

Когда товарищ Ким Чен Ын закончил свою речь, торжественно были исполнены Государственный гимн КНДР и Государственный гимн РФ.

Лидер страны вместе с руководящими кадрами партии, правительства и ведомств вооруженных сил первым взял в руки лопату в ознаменование начала строительства.

Он встретился с выздоровевшими воинами-участниками зарубежной военной операции, принявшими участие в церемонии, и тепло воодушевил их.

А также он выразил глубокое почтение членам семей павших бойцов, прослезившимся от беззаветного чувства благодарности.





Товарищ Ким Чен Ын осмотрел план Мемориального музея боевых подвигов в зарубежной военной операции и встретился с командирами строительных отрядов всех уровней.

Он выразил доверие и надежду на то, что военнослужащие строительных отрядов, храня в глубине души гордость и честь за то, что они участвуют в священном деле для увековечения из поколения в поколение подвигов бойцов, которые создали новую великую историю КНА и вписали новую славную страницу в историю победы нашего

государства в войне, и товарищеский долг, будут строить замечательный храм для воспитания нашей армии и нашего народа в духе героизма и патриотизма.

Благородная жизнь героев великой эпохи Ким Чен Ына вечно будет сиять как негасимые звезды Родины, так как они без малейшего колебания отдали и свою молодость, и свою жизнь ради бессмертного достоинства и вечного процветания нашего могучего государства, ради наивысшей славы нашего народа и вечного счастья грядущих поколений.

Уважаемый товарищ Ким Чен Ын

посетил Кладбище китайских народных добровольцев по случаю 75-летия участия китайских народных добровольцев в корейском фронте



24 октября Генеральный секретарь ТПК, Председатель Государственных дел КНДР уважаемый товарищ Ким Чен Ын посетил Кладбище китайских народных добровольцев в уезде Хвэчхан провинции Южный Пхёньян по случаю 75-летия участия китайских народных добровольцев в корейском фронте и выразил глубокое почтение павшим бойцам.

Его сопровождали секретари ЦК ТПК Чо Ён Вон, Пак Чон Чхон и Ким Док Хун, министр иностранных

дел КНДР Чвэ Сон Хи.

У Кладбища китайских народных добровольцев был выстроен Почетный караул Корейской Народной Армии.

Были исполнены Государственный гимн КНР и Государственный гимн КНДР.

Возложена корзина цветов от имени товарища Ким Чен Ына. Также возложены корзины цветов от имени ЦК ТПК и Госсовета КНДР.

Товарищ Ким Чен Ын почтил минутой молчания па-

мять павших китайских народных добровольцев.

Затем он посетил могилу товарища Мао Аньина на территории Кладбища.

Товарищ Ким Чен Ын возложил цветок к могиле Мао Аньина и выразил глубокое почтение.

Облик китайских народных добровольцев, которые ценой крови оказали помощь в революционной войне нашего народа и проявили интернационалистический дух и братскую дружбу, бережно хранится в сердцах народов двух стран как благородный символ корейско-китайской

дружбы.

Пусть течет время и сменяется поколение, в памяти нашего народа навсегда останутся бессмертные заслуги, которые ценой крови совершили лучшие сыны и дочери китайского народа.

Корейско-китайская дружба, завязанная ценой крови, и впредь будет ярко демонстрировать свою непобедимую жизненную силу в священной борьбе за осуществление дела против империализма, за самостоятельность и социализм.



местители гендиректора Международного института по изучению идей чучхе Хариш Гупта и Матео Карбонели, делегации и представители организаций по изучению идей чучхе из разных стран и регионов, делегация корейских деятелей общественных наук в Японии.

На семинаре 1-й зампрезидент Кореянского общества деятелей общественных наук, президент Академии общественных наук Тхэ Хён Чхор и научные сотрудники области общественных наук.

На семинаре заместитель гендиректора Хариш Гупта выступил с речью по поводу открытия, затем была поздравительная речь Тхэ Хён Чхора.

Заместитель гендиректора Матео Карбонели выступил с основным докладом.

Затем были выступления под заголовками «Под руководством уважаемого Генерального секретаря товарища Ким Чен Ына пойдём вперед навстречу более светлому, более могучему и более процветающему будущему», «80-летняя история ТПК –

история идей, ставящих народные массы превыше всего», «ТПК – маяк для революционеров всего мира», «Об опыте борьбы ТПК, имеющей самую длинную историю правящей партии при социализме», «Великие идеи чучхе и вызовы XXI века», «Идеи чучхе – знамя борьбы народов, стремящихся к самостоятельности», «Развитие Южной Африки на основе идей чучхе», «Будем укреплять солидарность с КНДР».

На семинаре было принято письмо в адрес уважаемого товарища Ким Чен Ына под бурные аплодисменты участников.

Международный семинар по изучению идей чучхе, состоявшийся в обстановке большого ожидания и внимания всех приверженцев идей чучхе, послужил знаменательным моментом для укрепления международной солидарности между всеми странами и народами, стремящимися к самостоятельности и справедливости, а также для стимулирования борьбы за осуществление самостоятельности во всех странах мира.

Международный семинар по изучению идей чучхе на тему «Бессмертное знамя в строительстве справедливой и мирной планеты»

8 и 9 октября в столице КНДР – Пхеньяне по совместной инициативе Международного института по изучению идей чучхе и Кореянского общества

деятелей общественных наук прошёл Международный семинар по изучению идей чучхе на тему «Бессмертное знамя в строительстве

справедливой и мирной планеты», приуроченный к 80-летию основания Трудовой партии Кореи.

В семинаре приняли участие за-





Установлена скульптура с изображением корейских антияпонских партизан в парке «Патриот» в Московской области России



В парке «Патриот» в Московской области России воздвигнута скульптура в честь подвига корейских антияпонских партизан.

1 октября на месте состоялась церемония открытия скульптуры.

В ней приняли участие министр обороны КНДР Но Гван Чхор и министр обороны РФ Андрей Белоусов.

На церемонии было разъяснение о памятнике, а под музыку министры обороны двух стран – КНДР и РФ пере-

резали ленту, символизирующую открытие скульптуры.

Затем были речи.

После выступлений к скульптуре были возложены корзины цветов и цветы.

На ленте корзины цветов от имени военной делегации КНДР была надпись: «Павшие антияпонские революционеры будут вечно живы».

Участники мероприятия выразили глубокое почтение павшим антияпонским революционерам.

В Пхеньяне прошла церемония запуска бумажных корабликов со свечами в знак благодарности и уважения к воинам КНА – участникам операции по освобождению Курска России

21 октября прошла церемония запуска бумажных корабликов со свечами по реке Тэдон в столице Пхеньяне. Они сделаны школьниками российского города Курска в знак благодарности и уважения к воинам Кореической Народной Армии, которые показали беспримерную храбрость, героизм и самоотверженность в бою за освобождение их родной земли.

На корабликах, запущенных школьниками посольства РФ в нашей стране, были написаны на корейском и русском языках пожелания вечной памяти и бессмертия героям-участникам в бою: «Благодарим», «Мы победим», «Вечная дружба» и др.

В мероприятии приняли участие чрезвычайный и полномочный посол РФ в нашей стране Александр Мацегора и сотрудники посольства.



Дружественная группа российской молодежи посетила нашу страну



Дружественная встреча молодежи КНДР и России.



Российские гости возложили цветы к Монументу освобождения.

С 17 по 24 октября нашу страну посетила дружественная группа российской молодежи во главе с председателем Национального совета молодежных и детских объединений России.

21 октября в Центральном Доме молодежи прошла дружественная встреча молодежи КНДР и России.

На ней были выступления с речью и концерт Центральной молодежной художественной агитбригады.

Юноши и девушки двух стран – КНДР и РФ, вместе занимаясь разнообразными спортивными и развлекательными играми, укрепили чувство дружбы.

Российские гости посетили Музей истории молодежного движения, Университет имени Ким Ир Сена, Триумфальные ворота, Монумент идей чучхе, Мангендэский дворец школьников, провели веселое время в Вонсан-Кальмасской прибрежной туристической зоне и возложили цветы к Монументу освобождения.



Выставка товаров легкой промышленности

«Развитие легкой промышленности – 2025»

В столице Пхеньяне открылась выставка товаров легкой промышленности.

Своеобразная экспозиция доброкачественных изделий внушала людям гордость за отечественную легкую промышленность и уверенность в лучшем завтра, когда люди будут наслаждаться более цивилизованной и богатой жизнью.

В выставочном шоу приняло участие более 580 отечественных предприятий, а в экспозиции – свыше 68 тыс. наименований более 600 видов, в том числе обувь, косметика, пищевые продукты, хозяйственные товары, гигиенические средства.

Особый интерес у посетителей вызвали разнообразные товары современных предприятий местной промышлен-

ности, построенных по благородному замыслу ЦК партии, направленному на повышение материально-культурной жизни местного населения на новый высокий уровень. В их числе – Сукчхонская уездная швейная фабрика, Сончхонская уездная пищевая фабрика, Ичхонская уездная фабрика товаров ширпотреба.

Очередная выставка наглядно показала правоту и жизненную силу политики партии, определяющей повышение качества потребительских товаров как основное звено, основное направление в коренном обновлении легкой промышленности, а также послужила важным переломным моментом для дальнейшего стимулирования всестороннего и продолжительного расширения и развития легкой промышленности.



17-я Пхеньянская осенняя международная выставка товаров



В очередной выставке участвовали компании и предприятия разных стран, в том числе нашей страны, России и Китая.

В коллекции экспонатов – десятки тысяч наименований более 1400 видов. Товары, произведенные с использованием последних достижений науки и техники, охватывают области электроники, машиностроения, стройматериалов, здравоохранения, легкой промышленности и пищевых и потребительских товаров.

Очередная выставка имеет важное значение в укреплении дружбы, расширении и развитии торгово-экономических связей и научно-технического обмена между странами.

18-й Пхеньянский международный кинофестиваль



Данный фестиваль проходил с 22 по 27 октября в столице Пхеньяне.

В Народном дворце культуры, Пхеньянском международном доме кино, кинотеатре «Тэдонмун», кинотеатре на улице Ремён и других местах города Пхеньяна, отведенных для проведения фестиваля, были показаны фильмы разных стран мира, в том числе нашей.

На церемонии закрытия кинофестиваля вручены: специальная премия международного жюри, специальная

премия оргкомитета фестиваля, а также премии в номинациях «За лучший фильм», «За лучшую литературу», «За лучшее режиссерство», «За лучшую съемку», «За лучшее художественное искусство», «За лучшую музыку» и др.

Очередной кинофестиваль послужил знаменательным моментом для укрепления добрососедских дружественных отношений и уз дружбы между кинематографистами прогрессивных стран мира под идеалами самостоятельности, мира и дружбы.

Спортсмены, прославившие честь Родины

На XXIII Чемпионате мира по тхэквондо наши спортсмены заняли первое место в командном зачете, завоевав 74 медали, включая 46 золотых, и общий кубок.

В очередном чемпионате участвовало свыше 1180 тхэквондистов и тхэквондисток из более 70 стран и регионов, в том числе КНДР, Монголии, Казахстана, Греции, Канады, Аргентины.

Наши игроки заняли первое место: коллективное выполнение комбинации движений (тхыль) среди мужчин и женщин в категориях взрослых, юношей и подростков, коллективный поединок (матсоги) среди женщин в категории взрослых и среди мужчин в категории юношей, самозащита (хосин) среди мужчин и женщин в категориях взрослых, юношей и подростков, демонстрация (вирёк) среди женщин в категории взрослых.

На Чемпионате мира по версии ИВФ – 2025 штангисты и штангистки нашей страны заняли первое место по количеству завоеванных медалей.

В очередном чемпионате, проведенном в Норвегии, приняло участие более 470 лучших мужских и женских игроков из 80 с лишним стран и регионов, в том числе КНДР, Китая, Болгарии, Канады и Египта.

На Чемпионате мира по версии ИВФ – 2025 нашим игрокам досталось 23 медали, в том числе 17 золотых, 5 серебряных, 1 бронзовая, а также 10 новых мировых рекордов.





Игрок Спортивного общества
по тяжелой атлетике «25 апреля»
Хан Чхон Сон.

В этом году он одержал победу на Чемпионате Азии по борьбе – 2025 и на Чемпионате мира по борьбе – 2025.

На Чемпионате мира по борьбе – 2025 в его весовой категории было более 30 соперников. Среди них было немало призеров, зарекомендовавших себя с лучшей стороны на континентальных чемпионатах и на 33-х Олимпийских играх.

Он стал чемпионом мира, победив соперников на всех поединках.

Хан Чхон Сон, Вон Мён Гён, О Гён Рён победили на Чемпионате мира по борьбе – 2025.

Игрок Спортивного общества
«Чансан» Вон Мён Гён.

На Чемпионате мира по борьбе – 2025 она заняла первое место в весовой категории до 50 кг.

За ее плечами – золотая медаль в весовой категории до 40 кг на Чемпионате Азии по борьбе среди юниоров – 2016.

Она стала первой чемпионкой мира в Спортивном обществе «Чансан».



Игрок Спортивного общества
«Пхеньян» О Гён Рён

На Чемпионате Азии по борьбе – 2025 она заняла первое место в весовой категории до 55 кг.

В частности, поединок с японской двукратной чемпионкой мира произвел глубокое впечатление не только на игроков и тренеров, но и на специалистов и любителей.

И на Чемпионате мира по борьбе – 2025 она победила в своей весовой категории и стала чемпионкой мира.



Вручен приз в номинации «Лучший тренер 2025 года» в рамках АФК.

Ли Сон Хо.

Ему вручен приз в номинации «Лучший тренер 2025 года» в рамках АФК.

На Чемпионате мира по футболу среди женщин в возрасте до 20 лет по версии ФИФА – 2024 его подопечные одерживали победу за победой и завоевали первенство. В стране он – третий тренер, удостоенный данного приза.



Вручен приз в номинации «Лучшая молодая футболистка 2025 года» в рамках АФК.

Чвэ Иль Сон.

Ей вручен приз в номинации «Лучшая молодая футболистка 2025 года» в рамках АФК.

На Чемпионате мира по футболу среди женщин в возрасте до 20 лет по версии ФИФА – 2024 она внесла вклад в завоевание нашей сборной Кубка мира. В стране она – четвертая футболистка, удостоенная данного приза.



На III Азиатских играх среди юниоров Кан Рён Хи вручена золотая медаль за установление нового рекорда.

Кан Рён Хи.

Она завоевала «золото» на III Азиатских играх среди юниоров, проведенных в Бахрейне.

В очередных играх приняло участие свыше 4 тыс. мужских и женских игроков более чем из 40 стран и регионов, в том числе КНДР, Китая, Монголии, Таиланда.

24 октября Кан Рён Хи участвовала в беге с препятствиями на 2000 метров в рамках женской легкой атлетики и заняла первое место, установив новый рекорд – 6 мин. 37 сек. 88.



Богатый урожай На полях

Настала осень – сезон созревания разных злаков и фруктов.

На рисовых полях глубоко свешиваются спелые колосья.

Это отнюдь не по милости природы, а благодаря честному труду всех сельских тружеников, которые проливали пот и весной, и летом на полях, с готовностью сделать текущий год успешным, увеличив зерновое производство сверх плана.

Полным ходом идет жатва на полях всех агрархозов страны, в том числе на равнинах Чэрён и Ёнбэк провинции

Южный Хванхэ. Повсеместно громко звучит ритмичность полной загрузки сельхозмашин, включая тракторы, комбайны, молотилки.

В агрархозах определяют период уборки с учетом местной особенности и стараются каждый день добиться хороших достижений путем максимального использования сельхозмашин.

Высокий энтузиазм сельских тружеников, приступивших к уборке урожая, дает день ото дня хорошие успехи за успехами.

Ким Сон Гён.



Горный уезд меняет свой облик до неузнаваемости

– В уезде Унсан провинции Северный Пхёнъян –

Уезд Унсан расположен в восточной части провинции Северный Пхёнъян.

Из-за его природно-географических свойств – обилия гор и рек, осадков, и при небольшом дожде он подвергался серьезным стихийным бедствиям. А сегодня этот уезд изменил свой облик до неузнаваемости.

За счет государства рядами построены благоустроенные жилые дома на несколько сотен квартир, а недавно в селе Тапсан появились но-

вое административное здание, дом культуры, амбулатория, 10-дневный детсад, ясли, производственные корпуса и др. со спецификой деревни.

На предприятиях местной промышленности, построенных как первый результат процветания периферии, производятся разные товары и продукты, необходимые для материально-культурной жизни населения уезда.

Жителям уезда достаточно обеспечиваются такие местные продук-

ты, как соевая паста и соевый соус, напитки, кондитерские изделия из кедровых орехов, а также разные добротные пластмассовые изделия с красивыми узорами, мыло с полынным ароматом.

В частности, все изделия Унсанской уездной пищевой фабрики, которые выпускаются из местного сырья самого уезда, становятся предметом гордости этой местности.

В масштабе уезда велась работа по уходу за горами и урегулирова-





нию речного режима, густеют леса и умножаются хозяйственные богатства. Горы превращаются буквально в «золотые горы», а по рекам прочно сооружены новые дамбы.

Новые земельные угодья, полученные в этом процессе, и рисовые поля, освобожденные от ущерба из-за заморозков, дают богатый плод и радость крестьянам.

Сегодня в обновленном уезде люди наслаждаются новой, счастливой жизнью.

Ким Сон Гён.
Фото: Чез Вон Чхор, Хван Чон Хёк.



Выращиваются саженцы лучших пород



Ежегодно Канвонский провинциальный лесопитомник производит свыше 20 млн. саженцев.

Сплошные саженцы, покрывающие обширное пространство своими зелеными листьями, поликарбонатные теплицы, расположенные в стройном порядке, уютные жилые дома, вписывающиеся в природу, комплекс бытового обслуживания... словом, лесопитомник напоминает красивый парк.

Создана интегрированная система управления для обеспечения подходящих условий и атмосферы для выращивания саженцев, осуществлен на высоком уровне принцип интенсивного производства саженцев на научной и промышленной основе. Имеются поликарбонатные теплицы, круглые теплицы для черенков и открытые плантации.

Руководящие работники, считая науку и технику основным ключом к увеличению производства, продуманно организуют работу по распространению научно-технических достижений и тем самым повышают техническую квалификацию персонала.

Они непрестанно обновляют метод и систему производства саженцев и поставляют в достаточной мере саженцы лучших пород в сырьевые базы, в том числе для предприятий местной промышленности.

Пак Гён Чхор.
Фото: Чез Вон Чхор.



Комбинат стройматериалов «Чхоллима»

Комбинат стройматериалов «Чхоллима» находится в Ракранском районе г. Пхеньяна.

Он построен по грандиозному замыслу великого Ким Чен Ира, который посвятил всего себя ради предоставления народу самой цивилизованной и счастливой в мире жизни, и превращен в комплекс по производству стройматериалов под мудрым руководством уважаемого товарища Ким Чен Ына.

Все производственные процессы на нем автоматизированы и поставлены на поточной линии. В перечне его продукции – бетонные блоки, металлические крыши, пла-

стиковые окна разной формы, размера и цвета, металлические ограды, теплоизоляционные плиты и др.

В прошлом в строительстве многих монументальных архитектурных сооружений, в том числе микрорайона ученых «Висон», улицы ученых «Мирэ», улицы Рёмён и Храма науки и техники, использованы стройматериалы этого комбината, которые пользовались хорошей репутацией.

Не довольствуясь достигнутыми успехами, трудовой коллектив комбината, дополнительно создавая современные производственные процессы и непрерывно разрабатывая эффективные отделочные стройматериалы, осу-

ществляет принципы разнообразности, разновидности и разноцветности продукции.

Для обеспечения качества продукции и увеличения производства активно внедряются в производство новаторские технические предложения, разработанные инженерами и квалификационными рабочими.

Сейчас комбинат в достаточной мере поставляет добротные стройматериалы в крупные стройки, где идет строительство жилых домов на 10 тыс. квартир в районе Хвасона (4-я очередь), предприятий местной промышленности и сельских домов.

Ким Сон Гён.
Фото: Чэз Вон Чхор.





Комплексная база для лабораторных и практических занятий

— В комплексе лабораторных занятий Политехнического университета им. Ким Чака —



В комплексе имеются десятки лабораторий, оснащенных множеством современного оборудования. Общая площадь здания — несколько тысяч кв. м.



Политехнический университет им. Ким Чака — элитный рассадник подготовки научно-технических кадров страны. В своем ведении он имеет комплекс лабораторных занятий.

В нем можно проводить в едином порядке все лабораторно-практические занятия по специальностям, связанные с разведкой и добычей ресурсов, в том числе подземных и подводных, а также с обогащением полезных ископаемых, металлургией, литьем, ковкой и прокаткой металлов, вплоть до выпуска изделий в рамках гибкой производственной системы.

Они также охватывают такие отрасли, как производство электроэнергии, в том числе тепловой, гидравлической и газовой, Интернет вещей, управление производственными процессами, информационная технология, включающая систему облачных вычислений, производство материалов и их механические экс-



перименты, разработка новейших технологий.

Имеется также дистанционный кабинет, через который студенты по сети могут проводить лаборатор-

но-практические занятия по определенным специальностям, находясь в аудиториях, общежитии и других местах вуза, а не в комплексе.

Таким образом, комплекс лабора-

торных занятий дает студентам широкую возможность закрепить знания, приобретенные на лекциях.

Пак И Чхор.
Фото: Хван Чон Хёк.

Лабораторные занятия способствуют подготовке специалистов с многосторонними знаниями о ряде производственных технологий и экономике в целом и практическими навыками. Они охватывают такие специальности, как геологоразведка, металлургия, химия, материаловедение, машиностроение, информатика, связь и др.





Будни в детских яслях

— Детские ясли имени Ким Чен Сук —

Детские ясли им. Ким Чен Сук созданы как первое в нашей стране воспитательное и здравоохранительное учреждение для детей 15 февраля 1948 года.

Цель этих недельных яслей — предоставлять удобство женщинам, всегда занятым социальной деятельностью, таким, как педагоги, врачи,

научные сотрудники, деятели искусств. Благоустроены в плане не только охраны детей, но и их физического и умственного развития.

Сюда поступают дети в возрасте от 2 с половиной лет до 4 лет, которые воспитываются за счет государства.

Здесь для жизни, питания, физкультуры и игры установлен режим,



соответствующий возрастам и особенностям детей. Особое внимание уделяется превращению уклада повседневной жизни в детских яслях в режим дня, преисполненный песнями, чтобы дети проводили веселое время.

В процессе воспитания вырабатывается у детей привычка к моральному поведению и соблюдению санитарно-гигиенических правил в быту. Кроме того, прилагают большие усилия к развитию ума, мышления и наблюдательности у них. А также они

обнаруживают у детей талант, которого не знали даже их родители, и развивают его.

При каждой встрече со здоровыми детьми матери с радостью говорят, что они выросли до неузнаваемости.

Ким Сон Гён.
Фото: Ли Чхоль Чжин.





Пхеньянское **агентство**



ОПТИЧЕСКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

Предприятие, имеющее почти 40-летнюю историю, содействует укреплению здоровья населения своими специализированными и комплексными услугами в области очков.



Пхеньянское агентство оптических технологий имеет почти 40-летнюю историю.

Вначале агентство создавалось как маленький магазин для продажи очков, но сегодня превратилось в специализированный комплекс, оснащенный современным оборудованием для анализа зрения и изготовления очков.

Покупатели отзываются с похвалой о научно обоснованных и вежливых услугах.

Обслуживающий персонал обладает глубокими знаниями об очках. При оказании помощи клиентам в выборе очков они обращают внимание на подробности – не только пол, возраст, вкус, склонность и др. И технические услуги – проверка остроты и коррекция зрения, обработка и монтаж линза – осуществляют быстро и точно.



Все это невозможно без усилий директора Ким Сан Чжу.

Он – большой эрудит в своем деле. Сам читает лекцию перед сотрудни-

ками по вопросам очков и доводит до них последние достижения в области оптики, чтобы повысить уровень обслуживания.

В прошлом услугами агентства пользовалось несколько сотен тысяч людей. И сегодня его посещают многочисленные люди.

Ким Сон Гён.
Фото: Сон Хи Ён.

Комплекс эмоционально-культурной жизни в районе горы Кукса



Район горы Кукса, расположенный в городе Нампхо, превратился в место культурного отдыха народа.

Здесь прежде всего привлекает к себе внимание посетителей конно-спортивный клуб.

Посетители говорят: «Там едешь верхом по дорожкам – на душе приятно, и напряженность во всем теле снимается».

Любование ритмически бегущими на коне людьми возбуждает охоту лично садиться на коня.

Но те, кто впервые попробовал ездить на коне только с желанием, говорят: «Видит око, да зуб неймет. Верховая езда не так уж легкое дело».

В кегельбане одна девушка с радостью кричит, получив одним махом страйк, а другой парень очень доса-



дует на то, что не удалось ударить по последней одной кегле.

Вместе с верховой ездой и боулингом привлекает к себе внимание

людей велогонка.

Здесь и велогонка как один вид горного туризма пользуется популярностью людей.

Люди используют персональный велосипед или тандем и др.

По дорожкам в лесу уютно оборудованы родники и места для отдыха.





Еще здесь работает также оригинально благоустроенная гостиница, создавая удобства посетителям.

Каждый день сюда приезжают трудящиеся, молодежь, подростки, чтобы закалять себя, занимаясь верховой ездой, игрой в кегли и велогонкой.

Говорят, что в праздничные или выходные дни больше посетителей приезжают сюда.

Пак Гён Чхор.
 Фото: Ли Чхоль Чжин.



Хвасонский ресторан «Кымган»

Ресторан открыт совсем недавно, но уже пользуется широкой популярностью.



В меню – любимые гостями национальные блюда и деликатесы разных стран мира.

В новом городском квартале в районе Хвасона столицы Пхеньяна находится Хвасонский ресторан «Кымган».

Он начал работу совсем недавно, но уже пользуется большой популярностью не только в районе Хвасона, но и во всем городе Пхеньяне.

Секрет – в том, что он является символическим зданием нового городского квартала. Его здание построено в виде перекидного моста, и от этого он называется и соединяющей торговой сетью. Новостройка своим очаровательным и оригинальным видом заманивает к себе людей.

Ресторан рассчитан на сто и десятки человек.

В меню – пхеньян-рэнмён (лапша в холодном бульоне), кимчи (завернутые в капустные листья) и





другие национальные блюда, а также деликатесы разных стран мира и прохладительные напитки.

И еще другая приятность: вечером в ресторане с открытым видом по обе стороны люди могут принимать

пищу, любуясь оригинальной иллюминацией района Хвасона.

Функционирует и магазин сувениров.

Сейчас сюда приезжают многочисленные гости.

Ким Сон Гён.
Фото: Ли Чин Хёк.



Хвасонский дом компьютерных игр

На участке, отведенном к третьей очереди жилого массива в районе Хвасона города Пхеньяна, находится оригинально благоустроенный дом компьютерных игр.

Открыт он в минувшем августе. С первого дня своего открытия в этом увеселительном заведении полно народу каждый день.

Он оборудован последними моделями компьютеров и развлекательных автоматов, с помощью которых можно наслаждаться компьютерными играми.

Дом компьютерных игр рассчитан на 300 человек, состоит из 3 игровых комнат. Там гости занимаются геймами различного жанра, такими,

как «с движениями», гейм стрельбы, детский гейм: в одиночку или по компьютерной сети. Их интересуют развлечения с очками виртуальной реальности и «за рулем автомобиля».

На бильярдной, специально благоустроенной в доме компьютерных игр, люди испытывают еще другое наслаждение.



Функционирует и магазин, где продаются арматура игрового компьютера, джойстик, портативные игровые устройства, разные безделушки и сувениры.

Число приезжающих сюда гостей растёт день от дня.

Ким Сон Гён.
Фото: Ра Пхён Рёр.



Достопримечательность – водопад Пакьён

Эта достопримечательность находится в селе Пакьён города Кэсона.

Водопад Пакьён славится как один из трех знаменитых водопадов нашей страны.

В верхней части водопада – углубление, в виде черпалки образовавшееся на широкой и плоской скале. Его называют пруд Пак (в переводе – черпалка).

Этот водопад отличается от других стремительным падением воды и сильным грохотом.

Образование белых и чистых брызг при падении воды удваивает красоту водопада.

Под водопадом – углубление, вырытое падающей водой. Его зовут пруд Комо, окружность которого составляет порядка 120 м, а диаметр – 40 м. У берега



этого пруда высится скала «Пакьёнрён», погружающаяся в воду, а видна только ее верхняя часть.

Больше всего радует глаз величавый вид водопада, окруженного южным крутым обрывом и отвесными склонами со складчатой структурой, по всем сторонам растянутыми как ширма.

На территории достопримечательности с водопадом

Пакьён стоят и памятники старины, в том числе Тэхынсанская крепость, буддийский храм Кваным.

В эту достопримечательность, которая по сезонам вписывается в оригинально красивую природу и открывает чудесный пейзаж, приезжают многие туристы.

Пак И Чхор.
Фото: Хван Чон Хёк.





Всемирное культурное наследие – гробница короля Тонмёна

Она является ценным историческим памятником, посвященным основателю первого в истории нашей страны феодального государства Когурё, которое оставалось великой державой.

В 2004 году гробница короля Тонмёна занесена в Список всемирного культурного наследия.

Она находится в Рёкпхоском районе г. Пхеньяна. Тонмён – основатель первого в истории нашей страны феодального государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г.).

Гробница великолепно реконструирована в мае 1993 года под мудрым руководством великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира.

На холме, где располагается гробница, создан сосновый бор площадью около в 40 га. Говорят, он создан несколь-

ко веков назад специально для гробницы короля Тонмёна. Старые сосны, возраст которых составляет несколько сотен лет, умножают красивый пейзаж данной местности.

Территория гробницы занимает около 170 га, включая и сосновый бор.

Гробница представляет собой земляную могилу с каменными склепами, обращенную фасадом на юг. Высота гробницы составляет 11,5 м. Ее нижняя часть сооружена в





форме четырехугольника из обтесанных камней, а длина одной стороны составляет 34 м.

Склеп состоит из внутренней, передней камер и прохода, а на стенах и потолке внутренней камеры нарисованы красивые лотосы.

Перед гробницей стоят каменный жертвенник, каменный светильник, по обе стороны гармонично установлены два каменных столба, каменные тигры и жаровни, а также каменные скульптуры с изображением гражданских и военных чиновников, имеющих заслуги в образовании, укреп-

лении и развитии государства Когурё.

От гробницы примерно в 120 метрах к югу стоит буддийский храм Чонрын, который относится к периоду государства Когурё. Он найден при раскопках памятников старины возле гробницы.

В 2004 году гробница короля Тонмёна занесена в Список всемирного культурного наследия.

Сегодня она как памятник древней истории и культуры нации находится под охраной.

Ким Сон Гён.
Фото: Ли Чхоль Чжин.





Местная продукция Кореи:

Кэсонский корё-инсам

Известный в мире инсам (женьшень) – традиционное лекарственное средство Кореи, которое получало широкое применение в целях лечения и предотвращения заболеваний в течение нескольких тысяч лет.

Кэсонский корё-инсам, культивируемый в одноименной местности, с каждым днем пользуется большим спросом за своеобразное, ничем не заменяемое действие.





© Редколлегия журнала «Корея» 2025
Электронный журнал «Корея» на корейском, русском,
китайском, английском, французском и испанском язы-
ках можно найти на сайте «Печатные издания КНДР».
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Сосонский район, квартал
Сочхон
E-mail: flph@star-co.net.kp



Т-250880411711